

435422-2026 - Iomaíocht

An Iodáil – Printing services – Servizio di stampa, imbustamento e avvio al recapito di fatture e solleciti con gestione fatturazione elettronica e conservazione digitale a norma

OJ S 120/2026 25/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Padania Acque S.p.A.

R-phost: padania_acque@legalmail.it

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann leis an uisce

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Servizio di stampa, imbustamento e avvio al recapito di fatture e solleciti con gestione fatturazione elettronica e conservazione digitale a norma

Cur síos: L'appalto ha per oggetto la gestione integrata dei processi di document composition, stampa, imbustamento, avvio al recapito e trasmissione dei documenti di fatturazione e delle comunicazioni destinate agli utenti del Servizio Idrico Integrato, nonché dei servizi di intermediazione relativi alla fatturazione elettronica attiva e passiva e di conservazione digitale a norma dei documenti informatici, così come meglio dettagliato nei documenti di gara

Aitheantóir an nós imeachta: fe183335-5a5e-4d1b-b5e6-78857b238ee6

Aitheantóir inmheánach: ID 614

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79810000 Printing services

Aicmiú breise (cpv): 79999200 Invoicing services, 72252000 Computer archiving services

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 903 738,33 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Ai sensi dell'art. 14, c. 4, del D.lgs. 36/2023, il valore globale stimato dell'appalto, pari a € 903.738,33 (IVA esclusa), si intende comprensivo dell'importo complessivo originario, dell'importo per l'opzione di proroga, dell'importo per la proroga tecnica e dell'importo massimo del quinto d'obbligo. Si precisa che, ai sensi dell'art. 57, c. 2, del D.lgs. 36/2023, per l'appalto di cui trattasi sono da adottarsi i Criteri Ambientali Minimi nella misura in cui siano pertinenti rispetto alle prestazioni oggetto del contratto così come espressamente richiamati nel Capitolato Speciale. Si precisa ulteriormente che troverà applicazione il meccanismo di revisione dei prezzi così come esplicitato nella documentazione di gara. Si precisa, infine, che, in ragione delle specifiche caratteristiche del presente appalto e dell'esigenza di Padania Acque S.p.A. di mantenere un controllo stringente sulla catena di custodia dei dati e sulla qualità delle prestazioni rese, assicurando l'agevole tracciabilità della filiera dei soggetti

coinvoliti, ai sensi dell'art. 119, c. 17, del D.lgs. 36/2023, le attività del presente appalto, seppur subappaltabili, non potranno, a loro volta, formare oggetto di ulteriore subappalto

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Éilliú:

Calaois:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

Cion a bhaineann le hiompar gairmiúil i réimse an tsoláthair cosanta:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Easnamh iontaofachta i leith rioscaí do shlándáil na tíre a eisiaimh:

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Féimheacht:

Socrú le creidiúnaithe:

Dócmhainneacht:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Servizio di stampa, imbustamento e avvio al recapito di fatture e solleciti con gestione fatturazione elettronica e conservazione digitale a norma

Cur síos: L'appalto ha per oggetto la gestione integrata dei processi di document composition, stampa, imbustamento, avvio al recapito e trasmissione dei documenti di fatturazione e delle comunicazioni destinate agli utenti del Servizio Idrico Integrato, nonché dei servizi di intermediazione relativi alla fatturazione elettronica attiva e passiva e di conservazione digitale a norma dei documenti informatici, così come meglio dettagliato nei documenti di gara
Aitheantóir inmheánach: ID 614

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79810000 Printing services

Aicmiú breise (cpv): 79999200 Invoicing services, 72252000 Computer archiving services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Ai sensi dell'art. 120, c. 10, del D.lgs. 36/2023, la Stazione Appaltante si riserva di prorogare il contratto per una durata massima pari a 12 (dodici) mesi ai prezzi, patti e condizioni ivi stabiliti. In casi eccezionali, il contratto in corso di esecuzione può essere prorogato ai sensi dell'art. 120, c. 11, del D.lgs. 36/2023 per il tempo strettamente necessario alla conclusione della procedura di individuazione del nuovo contraente, in ogni caso non superiore a sei mesi. È facoltà della Stazione Appaltante applicare la previsione di cui all'art. 120, c. 9, del D.lgs. 36/2023

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Cremona

Foroinn tíre (NUTS): Cremona (ITC4A)

Tír: An Iodáil

Eolas breise: Si precisa che l'esecuzione dell'appalto avverrà prevalentemente all'interno di locali nella disponibilità giuridica dell'Appaltatore, che tuttavia dovranno rispettare le misure di tutela della salute e della sicurezza imposte dalla vigente normativa

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 30/11/2026

Fad ama: 36 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 903 738,33 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: Si specifica che la data di inizio, come sopra indicata, è da intendersi come meramente presuntiva. L'appalto avrà una durata pari a 36 (trentasei) mesi, decorrenti dalla data di sottoscrizione del verbale di avvio del servizio

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Iscrizione nel Registro delle Imprese per attività pertinenti con quelle oggetto della presente procedura di gara

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: b) Fatturato globale maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti a quello di indizione della presente procedura di gara di importo almeno pari a € 1.000.000,00

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: c) Esecuzione negli ultimi dieci anni dalla data di pubblicazione del presente Bando di gara di servizi analoghi a quello principale da affidarsi, per tali intendendosi i servizi di gestione integrata di documentazione, eseguiti a favore di soggetti pubblici e/o privati, per un importo pari almeno a € 350.000,00. Al fine di comprovare la capacità dell'operatore, tale importo potrà essere raggiunto tramite la somma di un massimo di n. 2 contratti

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo. L'aggiudicazione verrà, pertanto, disposta nei confronti del concorrente che avrà ottenuto il punteggio più alto, dato dalla somma dei punti ottenuti dall'offerta tecnica (max 80 punti) e dall'offerta economica (max 20 punti), secondo le modalità indicate nella documentazione di gara

5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://padania-acque.acquistitelematici.it/tender/614>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://padania-acque.acquistitelematici.it/>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Iodáilis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Si fa rimando a quanto disciplinato nella lex specialis di gara

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 30/07/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 31/07/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Áit: La seduta di gara si svolgerà in modalità telematica da remoto, secondo le modalità indicate nel Disciplinare di gara

Eolas breise: Alla seduta pubblica di gara potranno partecipare i legali rappresentanti /procuratori degli operatori economici interessati oppure persone munite di specifica delega, inoltrando apposita richiesta alla Stazione Appaltante nei termini e con le modalità indicate nel Disciplinare di gara

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Si fa rimando a quanto disciplinato nella lex specialis di gara

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Si fa rimando alla documentazione di gara

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia Brescia
Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Trenta giorni decorrenti dalla pubblicazione del presente Bando

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Padania Acque S.p.A.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia Brescia

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Padania Acque S.p.A.

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Padania Acque S.p.A.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Padania Acque S.p.A.

Uimhir chlárúcháin: 00111860193

Seoladh poist: Via del Macello, 14

Baile: Cremona

Cód poist: 26100

Foroinn tíre (NUTS): Cremona (ITC4A)

Tír: An Iodáil

Pointe teagmhála: RUP: Gianmario Fiorini

R-phost: padania_acque@legalmail.it

Teil.: +39 0372471

Facs: 0372479239

Seoladh idirlín: <https://www.padania-acque.it/>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://padania-acque.acquistitelematici.it/>

Próifíl an cheannaitheora: <https://padania-acque.portaletrasparenza.net/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia Brescia

Uimhir chlárúcháin: 98156760179

Seoladh poist: Via Carlo Zima, 3

Baile: Brescia

Cód poist: 25121

Foroinn tíre (NUTS): Brescia (ITC47)

Tír: An Iodáil

R-phost: bs_ricevimento_ricorsi_cpa@pec.gacert.it

Teil.: +39 0302279401

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 1e3fd541-39d6-4d00-8f38-f4910602816d - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 22/06/2026 16:11:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Iodáilis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 435422-2026

Uimhir eagráin IO S: 120/2026

Dáta foilsithe: 25/06/2026